

EBREL DA EBREL

Meurzh da veurzh : "naered droug ha chas klañv" ! Ha merc'her kentañ a viz Ebrel (01/01/2020) : marvet Louise Ebrel ! - "Oh !" eme-ve rak-tal en ur lenn ar c'heloù. Ha tamm ebet "pesk Ebrel" ! Ur plac'h ken yaouank he stumm, ken braw he brezhoneg, bloaz war-lerc'h Yann-Fañch Kemener ! Bep ma tibune poltrejoù ha videoioù war ma skramm e chome ma daoulagad e-par ouzh ar ganerez e-keñver he mamm ha hi e-tal Yann-Fañch. Ha pellkoc'h, gwisket en ruz-ruz mar plij, tal-kichen he mamm ha moerebezed aet da "santezed" arem e lein Marc'hallac'h Karaez !

He mamm a welen pa'h aen da labourat da "Waldkappel" (lise publik Karaez) gant *Monsieur Auvin*. Pa oa-hi o chom a-dreñv pont ar gar e traoñ ar ru vras ba Karaez (paravis d'ar "marc'h du" pelloc'h).

Muioc'h soñj a zalc'han eus an henañ. Seul taol en em gavemp e lare din : "n'oc'h ket dizan'et din !" N'eo ket heb-abeg : ur fest-noz Dastum - a-raok DASTUM - a oa ba Kervallon, kreis-tre Lokmaria-Berrien ha Skrigneg tro 1970. Pennoù-galleg e oa paotred Dastum avat. Ma lar unan din mont buan da anoñs anezhe en brezhoneg, *les soeurs Goadec* !... : "ar seurezed Goadeg" 'oa dichenet din laret, fromet, d'an hoper-leur er sal distrantell - ur *chapiteau*... Ar "merc'hed Goadeg" a ve dleet din laret.

Ha ni holl klozet 'barzh ar gêr, tudoù ! Klozet... kaet, kraouiet... bac'het, eme lod, e-lec'h "kenfinet" (pe kivinet ha neket tre kinviet ?)

100 bro 100 giz, 100 parrez 100 iliz, 100 plac'h 100 hiviz... 100 *corona(virus)* ? kant ger fentus !

Mars tombant un mardi annonçait serpents agressifs et chiens enragés ! Avril, c'est *Ebrel*...

Maro Louise Ebrel ! - "Oh !" fut ma réaction sur facebook. Pas un poisson d'avril, hélas !

Une femme restée si jeune, au breton si intemporel, près d'un an après son compère Kemener !

A mesure que défilent photos et vidéos sur mon fil, deux "icônes" retiennent mon regard, au risque de trop "liker" : la chanteuse - qui n'en était pas une en fait - entre sa maman et "Jean-François" (dixit Erik), puis très chic, vêtue de rouge pivoine, à gauche de sa mère et des ses tantes figées dans le bronze en haut du Champ de Foire carhaisien.

Sa mère, je la voyais, sinon au quotidien, fort souvent en allant à "Waldkappel" (le lycée alors) où sévissait aussi "Monsieur Auvin". Elle habitait au pont de la gare, face à l'actuelle loco, autre icône !

Je me souviens mieux de la voix de l'ainée. Elle me sussurait avec son vouvoiement de Treffrin : "vous ne m'êtes pas inconnu". De fait lors d'un fest-noz *Dastum* (avant *Dastum*) à Kervallon entre Locmaria-Berrien et Scrignac vers 1970, jeune bretonnant de service, on me pousse vers le micro pour annoncer les soeurs... "les (bonnes) soeurs Goadec", dis-je malencontreusement, trop ému dans un chapiteau en plein vent. En fait, j'eus dû dire, en breton s'entend, "les filles Goadec" !

Nous voici, nous survivants, des "confinés". Et en breton ? Si Louise était là, elle aurait le bon mot entre *klozet, kraouiet*... : *bar gêr* ("bar hier" si vous voulez dans notre parler !)